

POĎAKOVANIE

Ďakujeme, že ste si vybrali Midea! Pred použitím nového produktu Midea si prosím pozorne prečítajte tento návod. Tým zaistíte bezpečné používanie nového spotrebiča.

OBSAH

PODĎAŽENIE	01
BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA	02
TECHNICKÉ ÚDAJE	06
KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	07
INŠTALÁCIA ZARIADENIA	08
NÁVOD NA OBSLUHU	09
ČISTENIE A ÚDRŽBA	11
RIEŠENIE NAJČASTEJŠÍCH PROBLÉMOV	12
OBCHODNÉ ZNAČKY, AUTORSKÉ PRÁVA A PRÁVNE UPOZORNENIE	13
LIKVIDÁCIA A RECYKLÁCIA	14
INFORMÁCIE O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV	15

SK

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Určené použitie

Nasledujúce bezpečnostné pokyny slúžia na prevenciu nepredvídateľných nebezpečenstiev a škôd vyplývajúcich z nebezpečného alebo nesprávneho používania zariadenia. Aby ste zaistili bezpečnú prevádzku, skontrolujte pri dodaní, či je obal a zariadenie nepoškodené. V prípade poškodenia kontaktujte svojho predajcu alebo distribútora. Upozorňujeme, že z bezpečnostných dôvodov nie je povolené vykonávať žiadne úpravy alebo zmeny na zariadení. Použitie v rozpore s určeným účelom môže spôsobiť nebezpečenstvo a zrušiť záručné práva.

Vysvetlenie symbolov



Nebezpečenstvo

Tento symbol označuje nebezpečenstvo pre život a zdravie spôsobené prítomnosťou horľavého plynu.



Upozornenie na elektrické napätie

Tento symbol označuje nebezpečenstvo pre život a zdravie spôsobené elektrickým napätím.



Varovanie

Varovné slovo označujúce strednú úroveň rizika. Ak sa tomuto nebezpečenstvu nevyhnete, môže to mať za následok smrť alebo vážne zranenie.



Upozornenie

Varovné slovo označujúce nízku úroveň rizika. Ak sa tomuto nebezpečenstvu nevyhnete, môže dôjsť k ľahkým alebo stredne ťažkým zraneniam.



Poznámka

Slovo označujúce dôležité informácie (napr. poškodenie majetku), ale nie varovanie pred nebezpečenstvom.



Postupujte podľa pokynov

Tento symbol označuje, že zariadenie smie obsluhovať a udržiavať iba servisný technik v súlade s návodom na obsluhu.

Pred použitím alebo spustením zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu. Návod uchovávajte v bezprostrednej blízkosti miesta inštalácie alebo samotného zariadenia, aby ste sa k nemu mohli v budúcnosti vrátiť!

UPOZORNENIE

- Pozorne si prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na obsluhu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí sa vymeniť, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Kábel môže vymeniť servisné stredisko autorizované výrobcom alebo iná kvalifikovaná osoba.
- Zariadenie je určené na používanie deťmi staršími ako 8 rokov a osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osobami, ktoré nemajú príslušné znalosti a skúsenosti, ale len pod dohľadom zodpovedných osôb, ktoré im poskytnú pokyny na bezpečné používanie. Používatelia musia rozumieť rizikám spojeným s prevádzkou zariadenia. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Deti nesmú čistiť ani udržiavať zariadenie bez dozoru dospelých.
- Ohrievač sa nesmie inštalovať priamo pod elektrickú zásuvku.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa nemali približovať k zariadeniu bez neustáleho dohľadu. Deti vo veku od 3 do 8 rokov smú zariadenie zapínať a vypínať iba vtedy, ak je umiestnené alebo inštalované v normálnej prevádzkovej polohe a deti sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a chápu súvisiace riziká. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú pripájať, nastavovať, čistiť ani vykonávať údržbu spotrebiča.
- Niektoré časti tohto spotrebiča sa môžu veľmi zahrievať a spôsobiť popáleniny. Osobitnú opatrnosť je potrebné venovať v prítomnosti detí a osôb vyžadujúcich osobitnú starostlivosť. špeciálnymi potrebami.

SK

VAROVANIE

-  Upozornenie: Aby nedošlo k prehriatiu, nezakrývajte ohrievač.
 - Tento radiátor nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
 - Tento ohrievač je naplnený presne odmeraným množstvom špeciálneho oleja. Opravy, ktoré si vyžadujú otvorenie olejovej nádrže, smie vykonávať iba výrobca alebo jeho servisný zástupca, ktorého je potrebné kontaktovať v prípade úniku oleja. Pri likvidácii ohrievača postupujte podľa predpisov na likvidáciu oleja.
- Tento ohrievač nie je schopný presne regulovať teplotu okolia. Preto sa nesmie používať ako vykurovacie zariadenie v miestnostiach, kde sa nachádzajú predmety, rastliny a zvieratá.

S
K

- Zariadenie nepoužívajte vonku.
- Tento ohrievač nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
- Ohrievač nepoužívajte, ak spadol z výšky.
- Nepoužívajte, ak sú na ohrievači viditeľné známky poškodenia.
- Ohrievač umiestnite na rovný a stabilný povrch alebo ho podľa potreby namontujte na stenu.
- **VAROVANIE:** Nepoužívajte tento ohrievač v malých miestnostiach, kde sa ľudia nemôžu sami dostať von, pokiaľ nie je zabezpečený neustály dohľad.
- **VAROVANIE:** Aby ste znížili riziko požiaru, držte textílie, závesy a iné horľavé materiály najmenej 1 meter od výstupu vzduchu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model produktu	NY2009-22M
----------------	------------

Napätie	220–240 V
Frekvencia	50 Hz
Menovitý výkon	2000 W

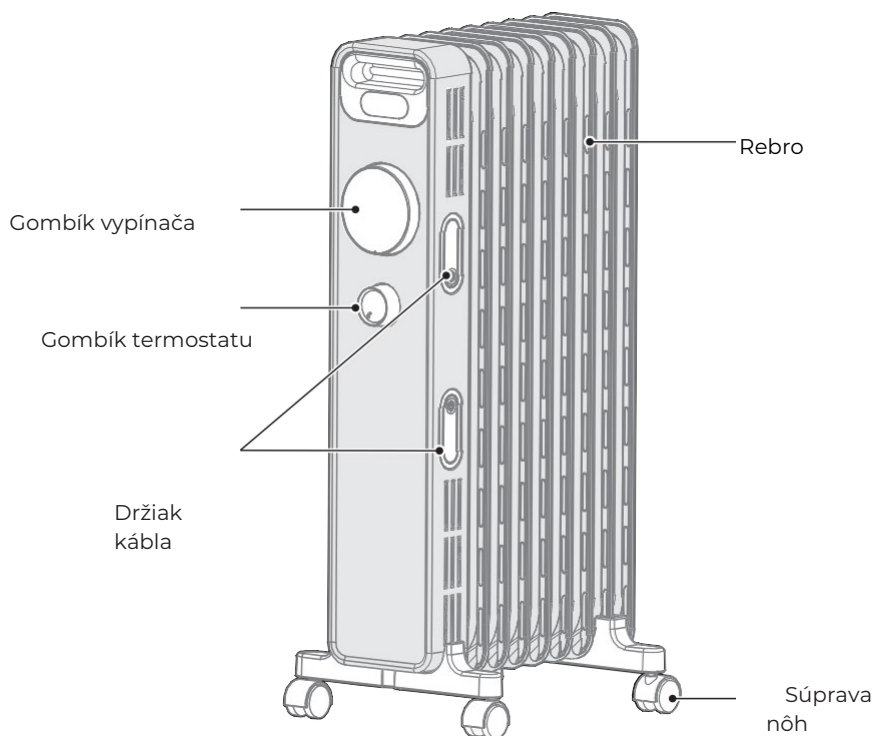
Poloha	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Výkon kúrenia				Nastavenie funkcie kúrenia, len pre elektrické ohrievače miestností (vyberte jednu možnosť)	
Nominálny vykurovací výkon	P _{nom}	0,8	kW	Ručné nastavenie teploty s integrovaným termostatom	[NIE]
Minimálny vykurovací výkon (približný)	P _{min}	0,6	kW	Ručné nastavenie teploty so spätnou väzbou o teplote v miestnosti alebo vonkajšej teplote	[NIE]
Maximálny vykurovací výkon pri nepretržitom prevádzke	P _{max,c}	0,8	kW	Elektronické nastavenie teploty so spätnou väzbou na teplotu v miestnosti alebo vonkajšiu teplotu	[NIE]
Dodatočná spotreba elektrickej energie				Výkon kúrenia s podporou ventilátora	[NIE]
Pri menovitom výkone kúrenia	e _{lmax}	0,000	kW	Nastavenie typu vykurovacieho výkonu/izbovej teploty (vyberte jednu možnosť)	
Pri minimálnom výkone kúrenia	e _{lmin}	0,000	kW	Jedno nastavenie vykurovacieho výkonu a žiadne nastavenie teploty v miestnosti	[NIE]
V pohotovostnom režime	e _{lSB}	0,000	kW	Dva alebo viac manuálnych režimov, bez nastavenia teploty v miestnosti	[NIE]
				S mechanickým termostatom na nastavenie teploty v miestnosti	[Áno]
				S elektronickým nastavením teploty v miestnosti	[NIE]
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti a denný časovač	[NIE]
				Elektronické ovládanie teploty v miestnosti a týždenný časovač	[NIE]
				Ďalšie možnosti nastavenia (možnosť viacerých možností)	

EN

		Nastavenie teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti	[NIE]
		Nastavenie teploty v miestnosti s detekciou otvoreného okna	[NIE]
		S možnosťou diaľkového ovládania	[NIE]
		S adaptívnym ovládaním štartu	[NIE]
		S obmedzeniami pracovného času	[NIE]
		S teplotným senzorom v čiernom kryte	[NIE]
Kontaktné údaje	Midea Europe GmbH Ludwig-Erhard-Straße 14, 65760 Eschborn, Nemecko		

KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Názov dielu



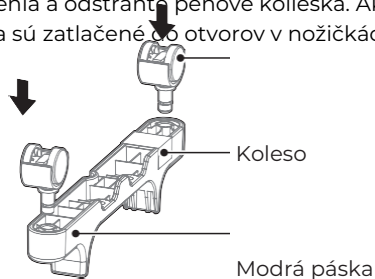
💡 POZNÁMKA

Všetky obrázky v tejto príručke slúžia iba na informačné účely. Môžu existovať rozdiely medzi obrázkami a skutočným zariadením.

INŠTALÁCIA VÝROBKU

Používanie olejového ohrievača

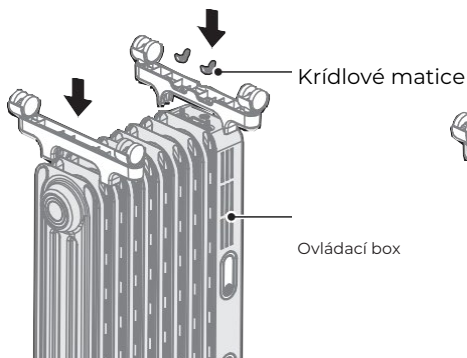
- 1 Odstráňte nožičky z medzizariadenia a odstráňte penové kolieska. Ako je znázornené na obrázku 1, kolieska sú zatlačené do otvorov v nožičkách.



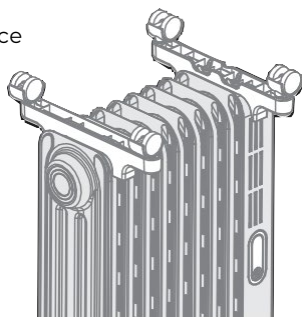
Noha

Obrázok 1

- SK 2 Ako je znázornené na obrázku 2 a obrázku 3, najskôr otočte telo ohrievača hore nohami, spodnou stranou nahor, vyrovajte podpornú zostavu s dvoma okrúhlymi priechodnými otvormi pomocou dvoch skrutiek v spodnej časti ovládacej skrine a voľne ju umiestnite, odlepte modrú pásku na podpornom ramienku a odstráňte krídlové matice a nakoniec ju zaistíte krídlovými maticami. Okrem toho je montážna drážka zostavy nohy s upínacou drážkou zarovnaná a upnutá na druhom chladiči.
- 3 Po starostlivom zmontovaní radiátora ho správne umiestnite tak, že kolieska položíte na zem.



Obrázok 2



Obrázok 3

NÁVOD NA OBSLUHU

Kontrola pred spustením

- 1 Napájací kábel nesmie byť poškodený ani prasknutý.
- 2 Pred použitím skontrolujte, či menovitý prúd elektrickej zásuvky zodpovedá požiadavkám uvedeným v tabuľke vyššie a či je vybavená uzemnením. Ak zásuvka nie je uzemnená, vymeňte ju.

Spustenie a výber napájania

1. Spustenie
Zasuňte zástrčku do zásuvky. Otočte gombíkom termostatu v smere hodinových ručičiek do polohy označenej „+“ a potom zapnite vypínač. Ohrievač začne pracovať.
2. Výber výkonu
Za normálnych podmienok použite maximálne nastavenie výkonu „III“ pre rýchle vykurovanie. Keď teplota v miestnosti dosiahne požadovanú úroveň, vyberte nižšie nastavenie výkonu „II“ alebo „I“, aby ste znížili spotrebu energie a zabránili prehriatiu miestnosti.

POZNÁMKA

Pred prvým použitím zariadenia alebo jeho opätovným pripojením do zásuvky skontrolujte, či sú zástrčka a zásuvka správne zosúladené.

Spôsob kontroly

Zasunite zástrčku do zásuvky a začnite používať spotrebič. Po približne pol hodine zariadenie vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Skontrolujte, či sú kolíky zástrčky horúce. Ak áno (teplota presahuje 50 °C), vymeňte zásuvku, aby nedošlo k spáleniu zástrčky alebo vzniku požiaru v dôsledku prehriatia zásuvky spôsobeného zlým kontaktom medzi komponentmi.

Nastavenie teploty

Ak je počas používania teplota v miestnosti príliš vysoká, môžete použiť nasledujúce režimy nastavenia:

1. Nastavte vypínač do polohy „II“ alebo „I“.
2. Otočte gombík termostatu doľava. Nastavená teplota je nižšia, keď je indikácia teploty bližšie k polohe „-“.

SK

Zastavenie

Nastavte gombík do polohy „0“. Vyberte zástrčku zo zásuvky.

Presúvanie ohrievača

Ak chcete ohrievač premiestniť, vypnite ho a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Potom ohrievač potlačte tak, aby sa pohyboval na štyroch kolieskach.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Elektrický ohrievač pravidelne čistite a odstraňujte prach z povrchu prírub. Nečistoty môžu ovplyvniť výkon ohrievača.
2. Vypnite napájanie, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a počkajte, kým ohrievač vychladne, potom prach utrite mäkkou vlhkou handričkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani abrazívne čistiace prostriedky.
3. Aby sa zabránilo korózii povrchu po poškodení lakového náteru, neškrabte povrchy prírub ostrými alebo tvrdými nástrojmi.

ODSTRÁNENIE PORÚCH

Počas používania zariadenia môžu nastať chyby a poruchy. V nižšie uvedených tabuľkách sú uvedené možné príčiny a tipy pre chybové hlásenia a riešenie problémov. Odporúčame vám, aby ste si tabuľky pozorne prečítali. Ušetríte tak čas a peniaze, ktoré by ste inak museli vynaložiť na kontaktovanie servisného strediska.

Problém	Príčina	Riešenie
Zariadenie po inštalácii nefunguje správne.	• Napájací kábel nie je pripojený alebo sú pripojenia voľné.	Skontrolujte, či je zástrčka zapojená do zásuvky.
	• Spínač na tele zariadenia nie je zapnutý.	Zapnite vypínač na tele zariadenia.

OBCHODNÉ ZNAČKY, AUTORSKÉ PRÁVA A PRÁVNE UPOZORNENIE

Logo Midea, slovné značky, obchodný názov, grafický dizajn a všetky ich verzie sú cenným majetkom skupiny Midea alebo jej pridružených spoločností („Midea“), ktoré vlastní Midea, ako aj akákoľvek dobrá povest vyplývajúca z používania akejkoľvek časti ochranných známk Midea. Používanie ochranných známk Midea na komerčné účely bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Midea môže predstavovať porušenie ochranných známk alebo nekalej súťaže a porušenie platných zákonov.

Táto príručka bola vytvorená spoločnosťou Midea, ktorá si vyhradzuje všetky autorské práva k nej. Žiadny subjekt ani fyzická osoba nesmie používať, reprodukovat', upravovat', distribuovat' celú príručku alebo jej časť, ani ju kombinovat' s inými produktmi alebo predávat' spolu s nimi bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Midea.

Všetky popísané funkcie a pokyny boli aktuálne v čase tlače tejto príručky. Skutočný produkt sa však môže líšiť od popisu v príručke v dôsledku vylepšených funkcií a dizajnu.

SK

OBCHODNÉ ZNAČKY, AUTORSKÉ PRÁVA A PRÁVNE UPOZORNENIE

Dôležité informácie o životnom prostredí

Súladi s WEEE a likvidácia odpadu:

Tento produkt je v súlade so smernicou EÚ o OEEZ (2012/19/EÚ). Tento produkt je označený symbolom pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

Tento symbol označuje, že výrobok sa nesmie po skončení životnosti likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Použitý zariadenie je potrebné odnieť do oficiálneho zberného miesta pre elektrický a elektronický odpad na recykláciu. Informácie o zbernom systéme získate od miestnych orgánov alebo od predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Každá domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri zbere a recyklácii starých spotrebičov. Správne likvidovanie odpadového zariadenia pomáha predchádzať potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.



SK

Súladi so smernicou RoHS

Produkt, ktorý ste zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Produkt neobsahuje žiadne škodlivé a zakázané materiály uvedené v smernici.

Informácie o obale

Materiály obalu výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými environmentálnymi predpismi. Obal nevyhadzujte spolu s bežným domovým odpadom alebo iným odpadom. Musí byť odovzdaný do zberných miest obalov určených miestnymi orgánmi.



INFORMÁCIE O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV

S cieľom poskytovať služby dohodnuté so zákazníkom sa zaväzujeme bez obmedzenia dodržiavať všetky ustanovenia platných zákonov o ochrane údajov v súlade s ustanoveniami krajín, v ktorých budú služby zákazníkovi poskytované, a v prípade potreby aj všeobecného nariadenia EÚ o ochrane údajov (GDPR).

Účelom spracovania údajov je splnenie našich zmluvných povinností týkajúcich sa bezpečnosti výrobkov, záručnej ochrany a žiadostí o registráciu výrobkov. V niektorých prípadoch, ale len s primeranou ochranou údajov, môžu byť osobné údaje prenesené príjemcom so sídlom mimo Európskeho hospodárskeho priestoru.

Ďalšie informácie sú k dispozícii na vyžiadanie. Môžete kontaktovať nášho poverenca pre ochranu údajov na [adrese MideaDPO@midea.com](mailto:adreseMideaDPO@midea.com). Ak chcete uplatniť svoje práva, napríklad právo namietat proti spracovaniu osobných údajov na účely priameho marketingu, kontaktujte nás na [adrese MideaDPO@midea.com](mailto:adreseMideaDPO@midea.com). Ďalšie informácie nájdete po naskenovaní QR kódu.

SK

Vitajte v MIDEA



Vážený zákazník

ďakujeme Vám za zakúpenie produktov Midea. K tejto záruke priložte doklad o kúpe (faktúru alebo pokladničný blok) a dokumenty uchovajte na bezpečnom mieste. Ak je počas záručnej doby potrebná oprava, je nutné predložiť doklad o kúpe. Ak to nie je možné, výrobca určí záručné/pozáručné nároky.

Záruka na produkty Midea sa vzťahuje na vady materiálu a spracovania a platí od dátumu pôvodného nákupu. Informácie o záruke nájdete na stránke www.midea-group.com alebo kontaktujte miestne call centrum. Ak chcete využiť záručný servis, kontaktujte zákaznický servis Midea alebo autorizované servisné stredisko Midea.

Záručné podmienky

BEŽNÉ POVINNOSTI SPOTREBITEĽA

Táto záruka sa vzťahuje iba na výrobky používané v bežnej domácej prevádzke a spotrebiteľ je zodpovedný za nižšie uvedené položky:

1. Správne používanie spotrebiča v súlade s pokynmi dodanými s produktom.
2. Pravidelná údržba a čistenie sú nevyhnutné na udržanie správnej funkčnosti spotrebiča.
3. Správna inštalácia autorizovaným servisným technikom v súlade s pokynmi dodanými so spotrebičom a v súlade so všetkými miestnymi predpismi týkajúcimi sa inštalácií vodovodného, elektrického alebo plynového potrubia.
4. Správne pripojenie k uzemnenému zdroju napájania so správnym napätím, výmena prepálených poistiek, oprava voľných pripojení alebo poškodenia elektrického systému v domácnosti.
5. Náklady na prístupenie spotrebiča na servis.
6. Poškodenie povrchových úprav po inštalácii.

VÝNIMKY

1. Záruka sa stáva neplatnou, ak opravy vykonali neoprávnené osoby a poškodili výrobok v dôsledku nesprávneho zaobchádzania alebo ak bolo poškodenie spôsobené požiarom.
2. Akékoľvek nedodržanie pokynov v používateľskej príručke.
3. Kolísanie napätia alebo akékoľvek úpravy/nastavenia vykonané s cieľom dosiahnuť súlad s miestnymi elektrickými, technickými a bezpečnostnými normami.
4. Poškodenie spôsobené požiarom, nehodou alebo prírodnou katastrofou, poškodenie spôsobené nesprávnym zaobchádzaním, bežným opotrebením, kolísaním napätia.

Distribútor Pečiatka	Podrobnosti o záruke				
	Zmeny na záručnom liste spôsobia neplatnosť záruky.				
	Číslo modelu		Produkt:		
	Sériové číslo		Dátum ukončenia záruky		
	Údaje o zákazníkovi				
	Vyplňte pri nákupe				
	Zákazník Meno, priezvisko a adresa		Dátum nákupu		
Telefónne číslo/e-mail					
História servisu					
Vyplňte v prípade záručných opráv					
Číslo úlohy:	Dátum	Číslo úlohy:	Dátum	Číslo úlohy:	Dátum